

售發酒蜜



蜜酒之味不  
能與他酒  
比其味清  
香而後敢  
飲者亦須  
認明商標  
本館謹白

廿三日

大英一千八百九

第三千四百九

叻報

(號一第路門口風巴第報叻新華)

將期滿 工部局告白  
刪去准遵照本年  
各犬出門均須領牌  
員將該犬牌或將  
者現在各犬牌領  
大英一千八百  
下午一點鐘均可到

閱如外埠閱報加寄費  
本館外埠閱報加寄費  
本館外埠閱報加寄費  
本館外埠閱報加寄費

大英一千八百九十三年七月六日禮拜四 (凡刊印告白第一日每字一仙第二日以下每字半仙) 每月租銀一元每日每張五仙

之機有岌岌可危之勢操奇計厲者殊多棘手說者謂其中大概情形由于各貨之買賣不能似從前之可  
操券而獲利也且時時不免拆閱之處蓋大宗估客資本最鉅獲利較廣既獲感利則以其所餘諸館舍置  
車服其酒食徵歌舞由是百貨翔集百工交作各得瞻其身家此自然之勢亦一定之理也今則大宗買賣  
均不如前日復一日年復一年有衰無盛有耗無增當局者或僅堪支持或舍而他圖由是諸般交易隨之  
零落以上數年前較之相去懸絕不可以道里計眾人求其故而不得多方挽救法逾新而謀逾左其故何  
耶考之近地則道不荒歉也船則依舊暢旺也作客則照常聚集也貨物則一樣流通也子必能明其所  
以然尚其有以致我愚曰唯唯否否雖然吾亦疑之幸嘗奉教於市肆中人矣市肆中之言曰貿易凋敝  
電線為之也夫電線之設能饒千萬里外貨物之高下瞬息週知方以爲至精至巧爲以加矣不知電線誠  
極神速要皆在有形之地不能在無形之地也已在已著之時不能在未著之時也善爲買賣者知賤之微賈賈  
之微賤故陸則資舟水則資車夏則資皮冬則資裘乘除消息無微不至者其微賈者見於兆之未萌者赴于機  
而未動人心之靈其捷于電線者何止倍蓰故首至者獲利必厚遲至者次之後至者又次之雖厚薄不同  
而皆得盈餘以肥己蓋有無緩急之聞天事居其半人事居其半耳今電線則不然既賈而賈賈人皆知  
其賈則賈已久矣既賤而賤賤人皆知其賤則賤已久矣聞賈而爭趨則賈且轉而爲賤聞賤而爭避則  
賤且轉而爲賈青白老之致富也人棄而我取人取而我與今乘則同乘取則同取向何利之可得乎彼以  
爲電線之設極人巧而奪天工不知一覆有此則天有權而人愈無權何則電線但能達已然之數其非能  
用強物之不齊而使之齊也即其所以然之故電線不能知也人一聽命於電線則智者無所用其謀勇  
者無所用其力矣或曰如子所云電線不可以杜詐偽乎曰此詐偽之所以日滋也夫貨有高下假有多寡  
時有緩急此物之情也有電線以通其消息則高也而放下之賤也而故多之急也而故緩之彼此相持必  
至其俱傷而兩敗然則電線果不可用乎曰可獨用而衆不可用暫用而常不可用公用而私不可用夫誠能  
獨有電線以探物價之低昂人則茫然無親我則灼然皆知此則國利之至妙也然而天下有是理乎至於  
暫用之說或以此貨久缺相需甚殷不得已發一電線以招之使來旬日之間物即大集是必有大受其益  
者或惡商權太重有時居奇不露操縱在乎百姓日用無加之何則言爲發一電線以通其帶而敗其謀勢  
分則柄自奪貨集則自平然皆民之利而非商之利也爲上者或恃電線以抑商爲商者奈何爲之以自  
病如以鄙言爲不然請試以既有電線與未有電線時較其利害得失當亦昭然若揭而無待躊躇焉史記  
云食賈三之廉賈五之欲利者不求盡利也嗟乎天地之藏日出不窮竭人力以斃之吾未見其能久也所  
論若此恐端木子陶朱公復生當亦無從置喙焉客聞言大悟曰此蓋天意使然耶天之厭商久矣誰其能  
與天爭乎

上諭恭錄

○四月二十六日奉 旨詹事府左庶子員缺照例將準良轉補所遺右庶子員缺著  
崇寬補授刑科給事中員缺著吳光奎補授江南道監察御史員缺著張炳補授保舉吉林補用總站官春  
德著照例用俸滿直隸保定府通判聯善著同前任四川合州知州孫開嘉著以知州仍發原省另行題  
補前任貴州思南府知府周開銘著循例俸滿准其卓異加一級仍註冊候升獲密官河南候補直隸州知  
州何桐青著遇缺儘先即補吏部文選司郎中員缺著李嘉瑞補授擬補吏部筆帖式文藻松林俱惟其補  
授保舉廣西候補道黃仁濟著以道員遇缺儘先開復前廣東高廉道陸心源著以道員交李鴻章差遣委  
用並仍交軍機處記名請旨簡放欽此

紛紛避難

○暹法之事日形岌岌近接彼都來信均言恐不免兵革之虞頃聞十八日暹京西報  
云暹法之事日形岌岌居民咸恐不免兵革之虞前者已有華人約八百名過婦三百口由網略附搭尼華  
汪思輪船言往香港以避其鋒至十七日復有華人多名附搭得肅輪船以回港地由是觀之則暹事其果  
日亟一日矣

士球會內閣學士恭禮帝時即往德察中書科事務 副考官杜太史本崇係湖南長沙府善化縣人已丑傳騰現官翰林院編修

戰船沉續電 ○二十日英京發來電報云英國駐紮地中海水師提督坐駕船或多利因會操之際被甘巴東戰艦碰沉一役該查悉其所以被碰之故係該提督所發號令不善所置猶幸其副提督未即遵其號令所以僅碰沉一艘否則恐難免者恐不止此而已也當時該提督號令既發而副提督以該處海道狹窄恐不能容諸船旋轉正在躊躇之際提督以其不即應命即喝而促之副提督至是無奈方欲如令而行詎時座駕船已遭碰壞副提督見此情形即欲施放三板以救諸人性命奈為提督喝止着其不必放船救護是以此役被溺之眾不有如是之多云云以上情節係據該副提督報章所言否有節詞自是之端則非局外所能知悉也

英郵船抵滬定郵 ○刻接前途遞來電耗云英國郵船名士力已於本月二十日由高浪務展輪來助定於本月廿六日即能抵滬上落客貨訖旋即前往 香港 上海 茲特錄登以供眾覽

吉禮停公 ○英國皇孫約那公現將迎娶馬利公主為妃今已婚娶有期是以本坡國家已定於西本月六號即華本月廿三日所有衙署銀行等概行給假以祝天家吉禮云

職駁大鑿 ○頃接寶蘭我來信云前者吉隆參政及甲必丹葉君觀盛華商陸君游吉靈商人淡浮沙與及穆拉油蘇丹一切名望紳商擬在吉隆設立大書院一開命其名曰域多利大塾以為恭紀英皇登極五十年之慶業已將情申詳本坡督署極蒙獎譽聞此事已籌集款項一萬六千元之譜有此鉅款則該塾不日諒能開塾矣

行期已定 ○施制府擬於日開言往彭亨等處一遊各節經列昨報茲悉制府業經核定於西本月十八號即華六月初六日由叻啟程前往約在彭少住旬日再轉往實叻我芙蓉等處大約須至西八月中浣始能回叻云

又獲會匪 ○自國家禁除會黨以來所有惡跡彰著之徒均經國家執獲解回華海其辦理可謂不遺餘力茲接檳城來信謂嶼地近復獲有二人亦係會黨渠魁著名作惡者聞不日即解來叻中審訊所惜該兩匪之姓名來信尙未經言及也

藥局火災 ○昨接羊城要信云粵憲前在大北門外建設局所製造火藥其地毗連瑞臺三元里各村十一日四點後鐘方大雨傾盤雷電交作局之東面忽被火災看守勇丁急即撲救嗣見勢已危急人力難施即為鳴鑼徵鄉人紛紛逃避未幾轟然一聲有如天傾地塌局中火藥已焚三元里村震傷屋宇千餘間壓斃數人傷者數百人瑞臺鄉祠廟民居傾塌過半餘亦多受傷損並傷數百人死者不知其數沙漏南中二約場屋二十餘間微傷屋宇二百餘間傷者數十人焚斃二人溺斃數人各一人王聖堂鄉屋宇損塌亦與沙漏相類惟祇傷數人並無斃命者棠下村亦傷屋宇三百餘間而蕭江塘瀟江夏塘塘各鄉亦微傷屋宇翌早各村開列清單赴省稟報即日省中文武馳至彈壓勘驗而愛育善堂廣濟醫院各紳董亦親往巡視施醫贈藥以治傷者至其詳細容後續報

招工返述 ○巴西國地土饒沃樹藝各項極為茂盛五金等礦亦極豐旺倘留心整頓則振興正有未艾向來意大利葡萄牙大呂宋及法國南境之人旅居甚眾英意兩國亦有人前往當工然其水土雖佳與歐洲人不堪相合曩時嘗有上著黑人幫助意人作工及約滿陸續星散或與歐洲人同往城外貿易種植因欲由亞細亞洲招工前往一千八百九十年國家出有禁例不准亞細亞及亞非利加洲人擅入本土必須持有特照方許托足其地至九十二年巴西國王親降諭旨始准中國日本入口並設立代理人或領事官在中國日本口岸招工前去又派令西員邊拿必士到香港探察情形講求招工善法移植公司亦託西人劉申及加利士在香港僑寓代理招工事務其所招人數約以五十萬為率務與中國官會商一切然須守候數月聽候總理衙門咨覆始能定奪因前者秘魯國招工一役違背成約虐待華人故不得不以慎重出之也刻下所招者須有殷實保人勿與奴僕等視勿令各工人或有後悔方無遺憾事果有成意必在香港廣為招致即由香港附航而去其載運工人之船亦必向英商租賃香港官憲雖處於局外然亦不可不留心查察恐其或蹈秘魯故轍查香港原有定例禁止華人出口如果港官執法辦理則中國與巴西商立條約更有定見現聞香港總督羅制軍已委華民政務司駱君稟商英國外部大臣如此事可望有成再往巴西國詳細訪查庶將來易於措辦云此皆西字報所言特譯其略如右

不可復生 ○昨日本報登有豆腐街陳德源一子由死復活一事殊足新人見聞矣不料本早訪事人來報述及陳子一節更覺碧翁之顛倒眾生不可思議據訪事人云陳子於昨十點巡差往驗時已變更生矣詎至十二點又復僵臥草中渺無氣息陳某又往捕房報明派差驗視越下午二點時復能呱呱而泣延至本晨不見有異想從此安養成人可無過慮乃至七點時竟爾一去不回適然長逝陳某不得已又到捕房聲明啼哭矣陳氏之子抑何其來去自如若是哉

剪髮現履 ○廣東人林阿宗者無賴之徒也素以剪辮搜物為生涯本廿一早在土庫街時行來往適有生長本坡之華人一蔡姓一蕭姓携手同行偕往是處購買物件而蔡之囊中阿堵物纍纍竟為阿宗所見遂亦擠入該兩人並立之處施其巧手戔去銀紙二十元蔡氏子不之覺也幸為其友蕭氏者知之急扭阿宗之手搜回洋銀兩即鳴報第一百六十號巡捕之擒去



士項實內閣學士兼禮部侍郎銜稽察中書科事務 副考官杜太史本崇係湖南長沙府善化縣人己丑傳聞現官翰林院編修

職船沉續電 ○二十日英京發來電報云英國駐紮地中海水師提督坐駕輪城多利因會操之際被甘巴東戰艦碰沉一役該查悉其所以被碰之故係該提督所發號令不善所置猶幸其副提督未即遵其號令所以僅碰沉一艘否則被碰者恐不止此而已也當時該提督號令既發而副提督以該處海道狹窄恐不能容諸船旋轉正在躊躇之際提督以其不即應命即喝而促之副提督至是無奈方欲如令而行時座駕輪已遭碰壞副提督見此情形即欲施放三板以救諸人性命奈為提督喝止着其不必放船救護是以此役被碰之眾不有如是之多云云以上情節係據該副提督轉報所言否有節詞自是之端則非局外所能知悉也

英郵船抵輪定期 ○刻接前途來電耗云英西郵船名士力已於本月二十日由高浪發展輪來叻定於本月廿六日即能抵叻上落客貨訖旋即前往 香港 上海 茲特錄登以供眾覽

吉禮停公 ○英國皇孫約郡公現將迎娶馬利公主為妃今已婚娶有期是以本坡國家已定於西本月廿六號即華本月廿三日所有衙署銀行等概行給假以祝天家吉禮云

議設大塾 ○頃接實蘭來信云前者吉隆參政及甲必丹葉君觀盛華商陸君游吉肅商人淡浮沙與及穆拉油蘇丹一切名望紳商擬在吉隆設立大書院一間命其名曰域多利大塾以為恭祀英皇登極五十年之慶業已將情申詳本坡督署極蒙獎舉現聞此事已籌集款項一萬六千元之譜有此鉅款則該塾不日該能開辦矣

行期已定 ○施制府擬於日開言往彭亨等處一遊各節經列昨報茲悉制府業經核定於西本月十八號即華六月初六日由叻啟程前往約在彭少住旬日再轉往實蘭我芙蓉等處大約須至西八月中浣始能回叻云

又獲會匪 ○自國家禁除會黨以來所有惡跡彰著之徒均經國家執獲解回華海其辦理可謂不遺餘力茲接檳城來信謂嶼地近復獲有二人亦係會黨魁著名作惡者聞不日即解來叻中審訊所惜該兩匪之姓名來信尙未經言及也

藥局火災 ○昨接羊城要信云粵憲前在大北門外建設局所製造火藥其地毗連瑞臺三元里各村十一日四點後鐘方大雨傾盤雷電交作局之東廂忽被火災看守勇丁急即撲救嗣見勢已危急人力難施即為鳴鑼徵鄉人紛紛逃避未幾轟然一聲有如天傾地塌局中火藥已焚三元里村震傷屋宇千餘間斃傷者數十人焚燬二人溺斃擊斃各一人王聖堂鄉屋宇倒塌亦與沙漏相等惟祇傷數人並無南中二約塌屋二十餘間微傷屋宇二百餘間傷者數十人焚燬二人溺斃擊斃各一人王聖堂鄉屋宇倒塌亦與沙漏相等惟祇傷數人並無斃命者棠下村亦傷屋宇三百餘間而蕭江塘瀟江夏塘溪各鄉亦微傷屋宇翌早各村開列清單赴省稟報即日省中文武馳至彈壓勘驗而愛育善堂廣濟醫院各紳董亦親往巡視施醫贈藥以治傷者至其詳細容後續報

招工近述

○巴西國地土饒沃樹藝各項極為茂盛五金等礦亦極豐旺倘留心整頓則振興正有未艾向來意大利葡萄牙大呂宋及法蘭南境之人旅居甚眾英意兩國亦有人前往當工然其水土雖佳與歐洲人不堪相合曩時嘗有土著黑人幫助意人俾工及約滿陸續星散或與歐洲人同往城外貿易種植因欲由亞細亞洲招工前往一千八百九十年國家出有禁例不准亞細亞及亞非利加洲人擅入本土必須持有特照方許托足其地至九十二年巴西國王親降諭旨始准中國日本入口並設立代理人或領事官在中國日本口岸招工前去又派令西員邊拿必士到香港探察情形講求招工善法移植公司亦託西人劉申及加利士在香港商代招工事務其所招人約以五十萬為率務與中國官會商一切然須守候數月聽候總理衙門咨覆始能定奪因前者秘魯國招工一役違背成約虐待華人故不得不以慎重出之也刻下所招者須有殷實保人勿與奴僕等視勿令各工人或有後悔力無遺憾事果有诚意必在香港廣為招致即由香港附航而去其載運工人之船亦必向英商租賃香港官憲雖處於局外然亦不可不留心查察恐其或蹈秘魯故轍查香港原有定例禁止華人出口如果港官執法辦理則中國與巴西商立條約更有定見現聞香港總督羅制軍已委華民政務司駱君稟商英國外部大臣如此事可望有成再往巴西國詳細訪查庶將來易於措辦云此皆西字報所言特譯其略如右

不可復生

○昨日日本報登有豆腐街陳德源一子由死復活一事殊足新人見聞矣不料本早訪事人來報述及陳子一節更覺碧翁翁之顛倒眾生不可思議據訪事人云陳子於昨十點巡差往驗時已慶更生矣詎至十二點又復僵臥草中渺無氣息陳某又往捕房報明派差驗視越下午二點時復能呱呱而泣延至本晨不見有異想從此安養成人可無過慮乃至七點時竟爾一去不回嗚呼長逝陳某不得已又到捕房聲明嗚呼陳氏之子抑何其來去自如若是哉

剪綹現獲

○廣東人林阿宗者無賴之徒也素以剪綹攫物為生涯本廿一早在土庫街時行來往適有生長本坡之華人一蔡姓一蕭姓携手同行偕往是處購買物件而蔡之囊中阿堵物纍纍竟為阿宗所見遂亦擠入該兩人並立之處施其巧手手段剪去銀紙二十元蔡氏子不之覺也幸為其友蕭氏者知之急扭阿宗之手搜回洋銀即鳴報第一一百六十六號巡捕拘之而去

三品出售

其酒係由歐式釀造有年沽飲 諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君購買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之內



有小紙包頭計華字新標故顯明也公司者始無佳若此字樣即係假冒請為細認特此佈聞  
大清光緒十一年十一月初四日  
大英一千八百八十五年十二月十九號

明碼也公司謹啟

烏密酒發賣



啟者本行向由英國督辦各種美酒來助發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到額爾士斗雲字號之狗頭標烏密酒到助應店此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒中上品也 諸君光顧應細看以上所列之狗頭標庶不致誤且價甚相宜 諸君有欲購者請至本行取用可也此佈  
大英一千八百八十八年八月廿五號 明碼也洋行謹啟

蜜酒發售



啟者本行由歐洲辦到上等密酒來助發售其酒甚佳茲將標印出

請君光顧新為細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行蜜酒希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒樽木枊內加鐵烙鎖匙形以示分別倘 諸君有知何人假冒請到本行報明即酬花紅銀二百大元經官訊定即能給發斷不食言此酒不能販往

法國頂上蜂窠標蜜酒



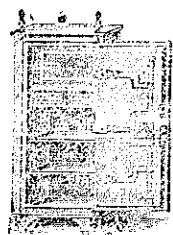
啟者本公司親由法國督辦頂上好萬國酒來助發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙矣無窮今市上所有萬國酒酒無有能出其右者誠在酒中妙品也至此酒價本行一向出於廉價無他家出售 諸君光顧請細認蜂窠標為記並細辨香味方不致誤價甚相宜是幸  
大英一千八百八十八年六月二十號  
大清光緒十四年五月十一日  
明碼也公司謹啟

名鐵櫥發售

嘗思營生之道所最要者則惟儲蓄其次則惟銀兩然必須有妥善處始能意此本行鐵櫥所以為 諸翁之所共賞也啟者本行所賣之鐵櫥久已馳名於外方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣此等鐵櫥已有三十年之久其製法為堅固保能之火且其匙鑰甚妙斷非盜賊等所能開計其櫥全身均用鐵製成並無雜以木料且諸櫥自前至今均為一式堅固並無有優劣之分至於各櫥大小不一而價值則約一百磅至四百磅凡用之者可保其不礙焚燒即火災亦無所損本行之鐵櫥實為助披諸華商



諸君有惠顧者新即玉臨選購為盼  
大英一千八百八十九年十一月廿八號  
大清光緒十五年十一月初六日



明碼也洋行謹啟

加勝吧 三寶壟 泗里末 望加錫 檳榔嶼 日裡等處其他各埠均能運往特此佈

**工部局告白**

○啟者本坡國家及本局前者所定禁狗律章內言凡有各犬均不准載入叻口以及叻中各犬均須領牌等因現將期滿茲經議定將此律再續行一年待至西一千八百九十四年潤月一號始為停止但前律所載凡有各犬均須領取嘴套一節茲已為之刪去惟遵照本年所定第五第六兩條律章辦理所有各犬如在本局界內畜養者均須至本局領取牌照等件并悉遵本局所諭而行凡有各犬出門均須項帶頸箍下懸一小牌俾於本局所派查犬人員因公隨時可入一切公眾地方稽察茲特為之預告勿謂言之不先也○再員將該犬擊斃或將犬執獲以別項處置至於本局所派查犬人員因公隨時可入一切公眾地方稽察茲特為之預告勿謂言之不先也○再者現在各犬牌照領牌之期將屆茲將此例續行一年於西一千八百九十三年潤月一號起至一千八百九十四年潤月三十一號止凡有各犬欲領牌照者準於西本月十九號即華五月初六日禮拜一起除禮拜外每日由上午十點鐘至下午四點鐘禮拜六日則由上午十點鐘至下午一點鐘均可到來領取如欲領牌者可至本局收稅項處繳費請領可也併此佈告

大英一千八百九十三年六月十五號 光緒十九年五月初二日

工部局司理人波兀禮士承命謹啟

**名醫濟世**

○啟者本醫生承醫數代歷任香港醫理各門諸症萬醫萬効今因去年六月十九日抵星坡寓居在火車路吊橋頭水仙門第四十六號門牌內 醫科專醫 秘玉步專醫三十六種出面痲瘋紅雲血癩不論遠年輕重或宿娼娼誤染毒癩種種不同祇到暗看立斷真假分症醫愈永不復發論痲瘋初起必定蛛絲掛面手足痲木蟲行癢走身有死肉面起癩心驚肉跳週身血塊此乃大痲之根也一苗見此形必先早治遲則破爛纏綿有仙方亦難醫得全形也余醫醫數代精究痲瘋一科未見有他之形者可能萬醫萬愈論火人思者多由宿娼誤染小童痲瘋豆腐誤食毒物誤用冷冰淋身毒水不出內攻而疔日久發出便是痲也亦有傳胎痲由父母精血而成形則難治矣書云有是症必有是藥只因前醫藥不對症焉能醫得全愈哉 擅醫眼科不論遠年瞽目有翳膜者立能除去盲問者亦能鑲補 精究內外奇難雜症大小方脈不論遠年怪症服盡藥石無靈者請到驗看有無醫否可有良方醫理拿手全愈分文不受謝誠為濟世計也

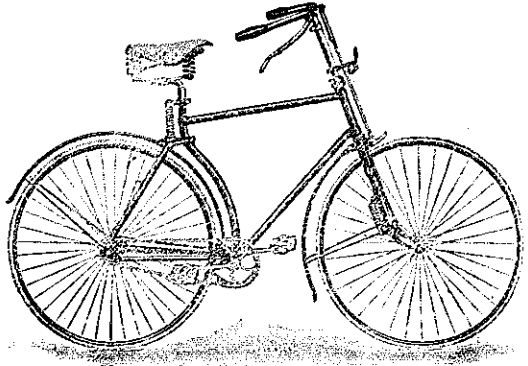
光緒十九年元月初八日 善行堂廖廷均醫生啟

**吉舖招租**

啟者茲有十八間後吉舖二間門牌第九十一二號又十八間後街口火車路旁有舖二間門牌第七號茲欲出租與人此舖新經修理完好異常 諸君有欲稅賃者請至本館詢問便得此佈

光緒十九年四月廿五日 本館謹白

**新到脚踏快車發賣**

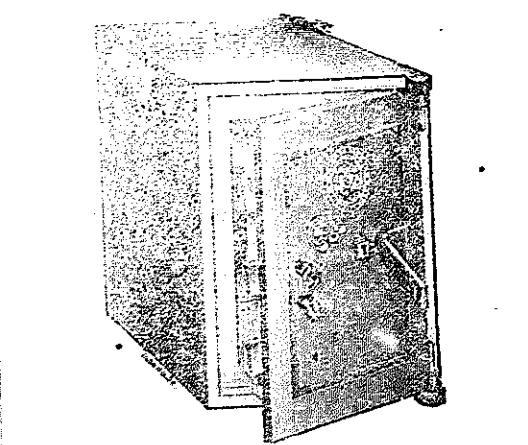


啟者本行有汕雲知行公司所製之足踏自車快車出售無論雙輪三輪各式俱備且復最為輕便行走如飛而車之復以一寸半厚之橡乳裹之能令行動無聲且不至損及車輪而坐位亦甚自然乘坐此車遊最為利便即英國太子及俄皇亦用其車則其美可知 諸君賜顧請即玉臨選沽為盼

大英一千八百九十二年十一月廿六號

麥加里打公司謹啟

**頂上鐵櫃發賣**



啟者本行有士呂士巴來士公司所製之無火鐵櫃出售此櫃能令火燒不壞即盜賊亦不能私開該公司之製此物曾經得有名獎金牌則其製之佳處可知且復其櫃官門者每具價銀由三十五元起至六十元止雙門者每具由六十五元起至一百二十元止更有再為佳者不能備錄 諸君如有惠顧者請即玉臨選沽為盼

大英一千八百九十二年十一月廿六號

麥加里打公司謹白

**麥加里打公司告白**

○啟者本行常有船中所用各物及縫紉所需各物出售各貨均由歐洲辦至最為上品所有尺磅磅皆足數並無短欠並有帶字所出帆星帳篷各物均用頂上帆布以機器縫就且價甚相宜并有越甲士公司 VVO 牌頂上威士波酒出售每箱計十二樽價銀六元又威仁仁乃三品酒大樽者每箱十二樽價銀十五元中樽者每箱二十四樽價銀十六元小樽者每箱四十八樽價銀十七元

此其眾官憲必有當以購卹而安集之也

犯賭判罰 ○本坡賭錢之案例禁禁嚴束身自好者流每望馬去之若晚不謂身充公門職事之人而竟蹈斯惡習所謂知法怕法之語豈其末之前誦耶宜端坐堂皇者為之從重判罰也小坡魯麻班樓街地方有一小巷第四十八號門牌昨日有一千人在該處賭博約二點半鐘時適有巡捕總差名麥馬里者偵悉直入其中檢獲十四人聞有二人職充船政司差一係第十九號二書差一係第四百一十五號一畫差早晨巡理府提訊其十二人每人僅判罰三員至船政司差則各罰十員以示儆云

解滙賑項佈告 ○敬啟者山西賑捐承 諸子踴躍輸將源源接濟富為災民之幸惟是處情形萬分危急古語有云救災如救火誠乃刻不容緩本日既由滙豐銀行電滙天津總督李中堂查收仍望 各公趕緊捐題以便續解特此佈告以慰眾心 總領事黃遵憲謹啟

中國駐叻總領事府勸募山西賑捐第一次捐款錄登 ○本坡總領事官黃公度觀察勸募山西賑捐本報前已將觀察所作勸捐叙文及所定章程錄登報昨接觀察手諭將現在所收捐冊開送前來囑為登錄事聞善舉愛即照登如左 計開 劉必發大善士勸募福字第廿五號簿共銀三百四十三元五角內開劉必發捐銀二百元 葉捷裕捐銀三十元 劉佳瑞捐銀二十元 許金榮捐銀一十五元 無名氏捐銀一十元 吳準福捐銀一十元 楊文名捐銀五元 林春光 陳思初 無名氏 無名氏 以上各捐銀四元 許秩秋 林仁忠 林朝炳 以上各捐銀二元 劉龍水 茂記 劉佳亮 劉登科 張喜善 楊文立 鄭秉疇 許金錫 林繼萬 黃阿袖 陳聲乾 陳大妹 莫阿尾 劉好存 黃老奇 郭朝源 以上各捐銀一元 楊順添 李瑞母 謝木林 楊文瑞 曾奕源 黃為孝 鍾長興 鍾奇美 陳添義 林養弟 吳福盛 蔡乙興 劉阿銅 林包 吳年 鄭大弟 蔡源通 曾世嘉 林文佳 吳傳榮 陳清海 張進有 會長 以上各捐銀一十元 又劉金榜大善士勸募福字第十四號簿共銀三百零六元二角內開 劉金榜 捐銀一百二十元 中街福建萬山號捐銀八十元 老爺宮前萬山棧捐銀六十元 劉廣增捐銀五元 王魚池捐銀四元 陳美水捐銀三元 陳振輝 劉融東 吳文標 李振泉 蕭汝勤 張光受 賴華甫 以上各捐銀二元 陳毛壁 黃順通 劉新發 卞文卿 林佛其 王永元 陳阿物 廖日錦 黃振光 張子光 劉官潤 羅如瑞 黃阿興 萬三福 劉炳春 以上各捐銀一元 李春榮 孫有經 藍錦鳳 羅曉南 莊金碑 蔡阿秉 劉水香 李秀川 以上各捐銀一十元 饒雨遂捐銀三角 劉省三 劉舉招 吳開年 曾阿寬 以上各捐銀二角 蕭烏根捐銀一角 又福茂陳雲英大善士勸募福字第一百零二號共銀二百五十元內開 福茂號 捐銀八十元 宋十二王福興公司捐銀一百元 宋卡黃春明捐銀廿五元 宋卡沈永利捐銀二十元 宋卡吳西晴捐銀一十元 黃福源捐銀五元 陳維錫捐銀二元 林杏松捐銀二元 周國弼 蕭添龍 林清波 張天賜 林進生 莊正順 以上各捐銀一元 黃福 李步雲大善士勸募福字第廿四號簿共銀一百零六員 萬順隆捐銀廿員 成發 永和 許恒春 以上各捐銀十員 蔡名英 李心帆 各捐銀五員 無名氏捐銀四員 永合順捐銀三員 許興盛 朱佳鴻 陳慎初 陳雨茂 泰裕 澄江鄒叶鵬 源豐 裕興 無名氏 各捐銀二員 陳寶華 鄭鴻發 陳芝盛 無名氏 王萬振 新萬發 李泰盛 春源永合豐 勝興 德興 永裕順 梅裕和 陳瑞發 和昌 陳泰發 無名氏 無名氏 周紹漢 以上各捐銀一元 乾泰成 許發廣 各捐銀中元 旋又 奉觀察來函云敬啟者山西賑捐現承 陳篤恭大善士捐銀一千圓陳合盛大善士捐銀一百圓係由陳大耳兄交到以銀一元救一命計之 即救得一千二百人矣除俟稍薄交回再行彙刻外體代災黎先此佈謝 黃遵憲謹啟

案被拘非到今始遭執獲者也查此二犯一名侯奕即奕仔前因犯案於本年正月間被滙豐城有司所獲旋經訊定判將其監禁十個月之期一日前被叻官所獲釋在泉堂訊定判將其監禁五年以上三囚前日均經制軍在獄中提到審訊果傳情實罪確因命各候其所犯原案監禁期滿後即將其遞解回華矣至前報章市傍所獲八人內有四名經制軍訊定判解回華其一為則德事外牽連無辜擄釋尚餘三名未經訊定茲悉此三名一曰金聲一曰亞坤皆客籍人一曰林珠閩籍人昨亦經制軍判定將其三人概行驅逐回華俟有便輪船當即起程矣

概相鉅款 ○昨卸吉晚參政等諸人議建義塾一區業已集有款項約萬六千元一事聞此舉當集捐之際吉隆福山公頭東主邱君道南商名銀力者欣然籌獨捐鉅款一千二百元一時願捐諸人資助之多無有能出君之右者當仁不讓君其有焉他人洪誠人材君之功亦良偉矣

解滙賑項佈告 ○敬啟者山西賑捐承 諸子踴躍輸將源源接濟富為災民之幸惟是處情形萬分危急古語有云救災如救火誠乃刻不容緩本日既由滙豐銀行電滙天津總督李中堂查收仍望 各公趕緊捐題以便續解特此佈告以慰眾心 總領事黃遵憲謹啟

中國駐叻總領事府勸募山西賑捐第一次捐款錄登 ○本坡總領事官黃公度觀察勸募山西賑捐本報前已將觀察所作勸捐叙文及所定章程錄登報昨接觀察手諭將現在所收捐冊開送前來囑為登錄事聞善舉愛即照登如左 計開 劉必發大善士勸募福字第廿五號簿共銀三百四十三元五角內開劉必發捐銀二百元 葉捷裕捐銀三十元 劉佳瑞捐銀二十元 許金榮捐銀一十五元 無名氏捐銀一十元 吳準福捐銀一十元 楊文名捐銀五元 林春光 陳思初 無名氏 無名氏 以上各捐銀四元 許秩秋 林仁忠 林朝炳 以上各捐銀二元 劉龍水 茂記 劉佳亮 劉登科 張喜善 楊文立 鄭秉疇 許金錫 林繼萬 黃阿袖 陳聲乾 陳大妹 莫阿尾 劉好存 黃老奇 郭朝源 以上各捐銀一元 楊順添 李瑞母 謝木林 楊文瑞 曾奕源 黃為孝 鍾長興 鍾奇美 陳添義 林養弟 吳福盛 蔡乙興 劉阿銅 林包 吳年 鄭大弟 蔡源通 曾世嘉 林文佳 吳傳榮 陳清海 張進有 會長 以上各捐銀一十元 又劉金榜大善士勸募福字第十四號簿共銀三百零六元二角內開 劉金榜 捐銀一百二十元 中街福建萬山號捐銀八十元 老爺宮前萬山棧捐銀六十元 劉廣增捐銀五元 王魚池捐銀四元 陳美水捐銀三元 陳振輝 劉融東 吳文標 李振泉 蕭汝勤 張光受 賴華甫 以上各捐銀二元 陳毛壁 黃順通 劉新發 卞文卿 林佛其 王永元 陳阿物 廖日錦 黃振光 張子光 劉官潤 羅如瑞 黃阿興 萬三福 劉炳春 以上各捐銀一元 李春榮 孫有經 藍錦鳳 羅曉南 莊金碑 蔡阿秉 劉水香 李秀川 以上各捐銀一十元 饒雨遂捐銀三角 劉省三 劉舉招 吳開年 曾阿寬 以上各捐銀二角 蕭烏根捐銀一角 又福茂陳雲英大善士勸募福字第一百零二號共銀二百五十元內開 福茂號 捐銀八十元 宋十二王福興公司捐銀一百元 宋卡黃春明捐銀廿五元 宋卡沈永利捐銀二十元 宋卡吳西晴捐銀一十元 黃福源捐銀五元 陳維錫捐銀二元 林杏松捐銀二元 周國弼 蕭添龍 林清波 張天賜 林進生 莊正順 以上各捐銀一元 黃福 李步雲大善士勸募福字第廿四號簿共銀一百零六員 萬順隆捐銀廿員 成發 永和 許恒春 以上各捐銀十員 蔡名英 李心帆 各捐銀五員 無名氏捐銀四員 永合順捐銀三員 許興盛 朱佳鴻 陳慎初 陳雨茂 泰裕 澄江鄒叶鵬 源豐 裕興 無名氏 各捐銀二員 陳寶華 鄭鴻發 陳芝盛 無名氏 王萬振 新萬發 李泰盛 春源永合豐 勝興 德興 永裕順 梅裕和 陳瑞發 和昌 陳泰發 無名氏 無名氏 周紹漢 以上各捐銀一元 乾泰成 許發廣 各捐銀中元 旋又 奉觀察來函云敬啟者山西賑捐現承 陳篤恭大善士捐銀一千圓陳合盛大善士捐銀一百圓係由陳大耳兄交到以銀一元救一命計之 即救得一千二百人矣除俟稍薄交回再行彙刻外體代災黎先此佈謝 黃遵憲謹啟

即救得一千二百人矣除俟稍薄交回再行彙刻外體代災黎先此佈謝 黃遵憲謹啟

傅漢部照 ○寫照本局奉 兩江總領事司道憲檄委南來勸辦賑捐已三易寒暑始而江浙繼而順直山東江蘇等省賑捐所有  
報捐貢監職銜翎枝論封等類均分別先後頒發執照祇領毫無舛錯久為各埠紳商所信許所有光緒十六十七年內順直山東案內各部  
照已奉頒發到防務望即日按照告白內登載姓名携帶原領實收前部照費兩赴局換領至十八年內報捐者容俟續頒到贖再行通  
知伏查山東請獎案內尚有寥寥內卑之黃鴻然商名佛填麻六甲之余觀蓮等應繳捐項迄未交清殊屬不成事體向來報捐須先開三代履  
歷送局然後填給實收乃是出於爾等自願並無絲毫勉强應交捐項迭次向收置若罔聞本委員一秉大公誠信待人有人捐必將爾捐牛具有  
天良應繳捐項立望迅速赴局繳清幸勿再事拖延是所盼切茲將現到各照姓名登載於後 曾兆南 王隆 王聖 王紹 潘鑑清  
吳邦富 符節中 符樹蕃 黃怡濟 郭懷清 周道業 符福泰 陳彬湖 沈肇榮 何清芹 卓前驥 符達富 王恆 王文棟  
何良善 曾家寬 李册淵 藍焯成 何晉廷 鍾詠琦 何鴻猷 何桂馨 何鴻年 符其億 周承泰 沈學經 胡克贊  
莫英豐 梁大珍 余鳳章 符廷紀 符和國 廖國英 黃鴻然 余觀蓮 楊瑞美 邱曾江 以上貢監職銜翎枝 封典各執照  
大清光緒十九年五月廿三日  
綜理南洋等處勸辦賑捐直山東江蘇賑捐核撥委辦謝壽慶

西墓娘各餉碼出投 ○啟者按定於西八月廿八號即華七月十七日禮拜一在坤甸參政司署有賭酒碼當理屠宰及沽賣豕肉  
碼出投其碼係在坤甸附近西墓娘之萬波華 關得 大鑽 士雅加查 蘇加多拿各地開股其碼係以西一千八百九十四年一歲為期  
諸君有欲投充各碼者請如期前往承投可也特此佈告 大英一千八百九十三年七月六號 荷國駐叻總領事刺維那謹白

渣甸輪船行期 ○啟者茲有渣甸火船名吉生大有一千四百八十一噸於西本月二號即華本月十九日由汕頭開往香港 廈門 福州 上海 漢口 天津等處 諸君欲附貨搭客  
者請至本行相商為望 大英一千八百九十三年七月五號 大清光緒十九年五月廿二日 渣甸輪船行謹白

詩會求教 ○蓋聞風詩弁冕二南賦權輿三楚離火之區文明所萃矧我嶺城山川秀麗藉藉中原冠蓋風流冠蓋而 力軒  
舉孝廉曾操脩志之筆新開選文之標僕等竊立社規請操壇壇增錦囊滿貯兼收島夷郊寒銅鉢催催無得馬運枝流噴噴之寶請展微詩  
之意所願海島萬多風塵過客奏竹枝之曲聯萍水之歡此日和聲鳴盛 聖化逾萬里而益昌他時時拜賡歌文教歷百年而聲譽非徒采輯  
土風編域外同音之集尚望闡明詩學導海濱倡道之機耳 茲擬題求 教 寶珠嶼觀海 七絕韻東韻能七律七絕七古隨之 本社不  
收卷資限至六月初十日可到嶼 乾元公局內交卷所有潤筆二十四元攤賞列明於左此佈 每山四元二名三元三名二元四名一元五  
名一元六至十名元十一至二十四角廿一至三十三角殿軍三元五角 大清光緒十九年五月廿一日 檳城南社同人謹啟

承股告白 ○啟者朱松軒何軒李秀泉梁衡石梁烟堂自光緒十一年合夥在石叻布厘士側門牌第拾七號開張義安號香港同  
昌號石叻同昌棧做磁器缸瓦等生理茲梁衡石梁烟堂二人志願別向願將義安號同昌棧自己名下所占之股份全盤頂與內人  
朱松軒何軒李秀泉承受所有貨物銀兩賬項招牌傢私什物舖底盤金礦股份等款一概歸承頂之人所得與梁衡石梁烟堂二人無涉特此佈 聞 大清光緒十九年五月廿一日 新嘉坡義安號承股人朱松軒何軒李秀泉謹白

退股聲明 ○啟者新嘉坡老巴剎後絲絲街第一百八十八號門牌逢春號向係余林長華創設茲余已將本號全盤生理頂與林壽  
福乃勃耶吳乃勛三人承受仍用逢春字號照常貿易日後逢春公司生理盈虧以及一切往來賬目均由林壽福乃勃耶吳乃勛三人料理與  
余林長華無涉先此聲明免滋後論 光緒十九年五月廿一日 大英一千八百九十三年裕來月四號 新嘉坡逢春號林長華謹白

承頂聲明 ○啟者新嘉坡絲絲街第一百八十八號門牌逢春號生理向係林長華創設茲林長華已將該店頂與余林壽福乃勃耶  
吳乃勛三人承受即將逢春字號加以公司二字照舊開張嗣後該號一切事宜以及往來賬目均余三人料理不干林長華之事特此聲明免  
滋後論 光緒十九年五月廿一日 大英一千八百九十三年裕來月四號 承頂逢春公司人林壽福乃勃耶吳乃勛同謹白

頂受油局 ○啟者新嘉坡製油局原係西商尼勿閣知所創茲該商志圖別業已將該局頂與下扶英兀刺公司承受於西七月一號  
即華五月十八日起本寫字樓即設於土庫街第七號門牌二層樓上 諸君有欲購油者請至寫字樓內面商至本公司并有生油汪油椰  
油枯餅出售每担價銀八角并有他頂油餅每担價銀六角此油餅用以種植羔不及他項菓木作為肥料最屬相宜諸君有欲購者請至本  
油局內出貨是荷特此佈聞 大英一千八百九十三年七月三號 下扶英兀刺公司謹白

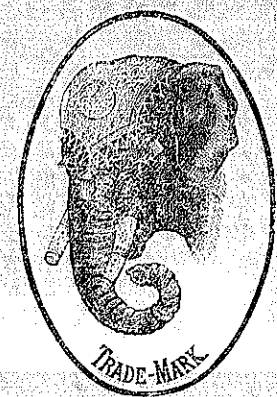
通知告白 ○啟者按本本國家欲在加勝巴地方拍賣之羔至十萬担至其拍賣日期及一切詳細情形可至本總領事署詢問便  
知特此佈聞 大英一千八百九十三年五月廿一日 大英一千八百九十三年裕來月四號 承頂逢春公司人林壽福乃勃耶吳乃勛同謹白

下扶英兀刺公司謹白



起暫將此路閉歇至修成之日再行出字通知特此奉聞為禱  
光緒十八年十二月廿五日  
工部局司理人波兀刺士謹白

**象頭標密酒出售**



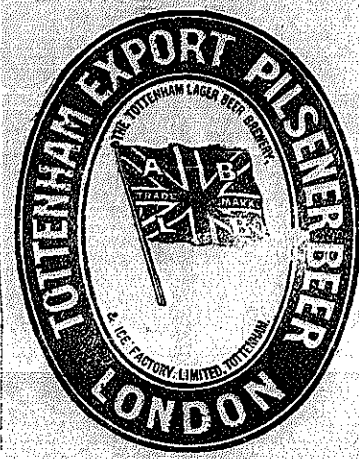
大英一千八百九十三年元月二十一號



取倘蒙 光顧請至舊巴虱街萬興號右鄰本公司細認象頭標為記庶不致誤價極平特此佈聞  
新嘉坡總買公司謹啟

**石**  
華民政務司署後街第三十九號門牌常有柔佛所產各種石料出售如地基石老古石及紅石等均無不備此石與國家所用者無異且價甚相宜 諸君賜顧祈即移 玉惠臨議沽為盼特此佈聞  
大清光緒十八年十月初七日  
大英一千八百九十二年十一月廿五號  
建成號黃清榮謹白

**頂上旗標蜜酒**



啟者本行現承英京達丁南禮惹蜜酒公司之旗標蜜酒此酒業經致推究為第一上品其性清涼解毒飲之能令人心曠神怡誠蜜酒中之最佳此酒向由本公司代沽今叻地然里直洋行暨各沽酒之店亦有零賣 諸君有欲份之者尚祈移玉前往選沽為盼特此佈聞  
英一千八百九十三年元月十七號  
慕娘公司謹白

**精理機器 J. LAWSON.**

Consulting Engineer, Surveyor and Machinery Valuer.  
MARINE CLUB.  
Superintendent Engineer, S. S. Singapore.  
啟者余素精於機器之學曾在英京考授機器司之職所有輪船估價及代理買賣火船並修理輪船火機等一切諸般機器莫不善為料理主顧不誤更能代 諸君查看輪船並督理製造各種機器各事 諸君光顧請移玉至土庫花園邊士丹士里街開水公司樓上本寫字樓內面商便得特此佈聞  
英一千八百九十三年元月七號  
然羅申謹白

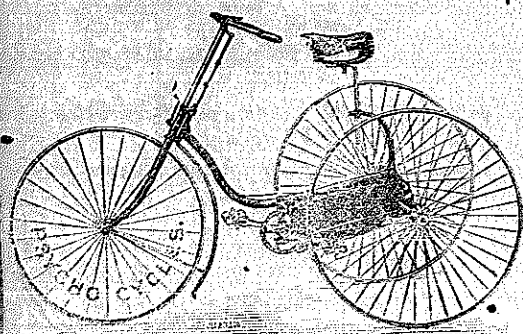
**頂上呂咸酒出售**



啟者本公司由歐洲辦到邊尼力頓頂上呂咸酒來叻發售此酒乃天主教大神甫所創製功能化痰下氣降食除煩且能解他酒之醉凡有飲酒過量者即飲此酒立能清

能清 願故其精與異常 諸君有欲購飲者請至葛士兄弟洋行隔鄰樓上本公司選沽為盼  
英一千八百九十三年三月廿  
大清光緒十九年二月初三日  
峇里尼公司謹白

**新到脚踏快車發賣**



啟者本公司常有脚踏快車出售其車輕巧利便最能耐久且快捷異常無論雙輪三輪各式俱備前於西七月六號及九號時曾有人以本公司所售之車與他號之車相賽而本公司之快捷者洵稱第一妙製此等車款最合於東方各埠所用而且價甚相宜 諸君賜顧請移玉至土庫街第十二號門牌本公司內面商便得特此佈告  
大英一千八百九十二年七月三十號  
峇里尼公司謹白

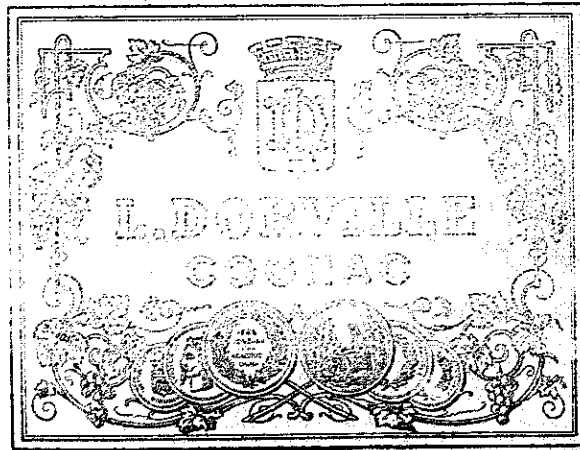
**棧**  
啟者茲打石街邊館邊即前長茂號火確之處有新貨棧六間門牌第一百十八零六號第一百廿八零七號第一百廿八零八號第一百廿八零九號第一百廿八零十號第一百廿八零十一號出售每間可貯米石二萬餘包甚為寬飲且門前臨港上貨物甚為利便 諸君有欲租賃者請至本號面商便得特此佈聞  
光緒十八年六月初四日  
豐源號謹白

售出 頂 國 萬 仔 冠 頭 紅



啟者本公司所製之紅頭冠仔標萬國池酒馳名已久乃在歐  
洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱七十年之  
久而其酒收存有數  
十年方肯出而沽賣  
故其熱氣概已全消  
所以 諸君沾飲者  
均深讚譽在歐洲一  
帶各國之人無不喜  
飲蓋因其氣味清  
香遠勝於他酒故也  
是以本行特辦此酒  
運到後凡沾飲者無  
不稱讚其味且此酒  
與本坡天氣甚屬合  
宜 諸君賜顧祈細  
心辨認紅頭庄及以  
上所列各標頭均有  
來士古乙拿標只為  
一等四字為憑庶免  
為尋常之酒所誤

售出 酒 池 萬 國 標 金 正



啟者本公司所督辦正金標萬國池酒久已馳名於歐洲  
君子均喜用之現已議定與本坡酒公司包銷以應各埠  
有欲容購者請至酒公司估買或得如買其起以便運往各處者亦  
可至本行沽買至此酒  
製造之法  
精妙異常  
其味香淡  
以此為最  
上等之酒  
所以本行  
以此酒為  
第一且價  
亦甚廉宜  
諸君沽買  
務請細心  
辨認以免  
為尋常之  
酒所誤

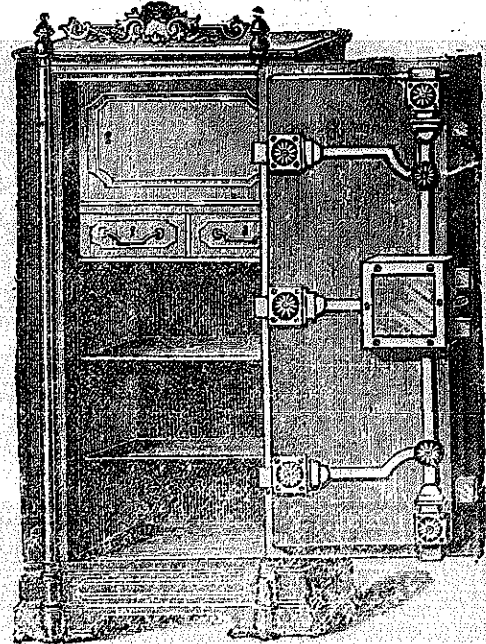
五洲公司  
總代理  
新嘉坡  
大馬路  
門牌九號

以上所列各標如無本行不殺呼聲字者即非真貨幸勿為之誤

期日行開船輪號源豐頭路坊盤

本號輪船往來各埠船期開列如左  
在各埠往實叻日期 在實叻往  
麻六甲每逢禮拜一五日下午四點  
鐘開行 由麻六甲往芙蓉每逢禮  
拜二六日中午十一點鐘開行 由  
芙蓉往吉隆坡每逢禮拜二六日下午  
午六點鐘開行 由各埠回實叻即  
日 由吉隆坡回芙蓉每逢禮拜一  
四日下午四點鐘開行 由芙蓉回  
麻六甲每逢禮拜二五日上午十點  
鐘開行 由麻六甲回實叻每逢禮  
拜二五日下午四點鐘開行 另有  
輪船在叻往麻六甲吉隆坡實叻午  
每逢禮拜五三點鐘開行特此佈聞  
豐源號謹白

售出 櫥 鐵



本行所辦之鐵櫥其  
二人所製其櫥內  
計此櫥之大小共有五種而其  
價亦在一百元以上而此鐵櫥乃  
歐洲著名工師所製極為善本坡  
亦有西人習習人等購置此櫥  
結核商多向本行購買其為貯銀之  
用固亦行所沽者均用頂上物料製  
造而成不惟能耐火燒且異常堅  
固無論火燒盜劫均保無虞實為  
家莫此櫥為最善者有欲購此櫥以  
貯其寶者請至本行選閱是幸此佈  
一千八百九十年元月四號  
不殺呼聲公司謹啟 天